

Печораса Вөрлезыс

Лезоны—ВКП(б) Мылдинса Гаиком да РІК

№ 74 (532) | Август 9-од лун 1938 во

СТАЛІНСКОЈА СЛУЖИТНЫ НАРОДЛЫ

Комі АССР-са Верховнөј Советлөн Первој Сессіја јул 29-од лунө помаліс ассыс ужсө. Став комі народ ыжыд вніма-ніјеөн да інтересөн ві-рөдіс Сессіја уж бөрсө, сіјө избраннікјасөн зев важнөј государственнөј вөпросјас рөшајтөм бөрсө.

Народнөј избраннік-јаслөн рөчјасыс, кодјас-өс вөлі віставлөдма Сес-сіја заседаніјејас вылын, тырөмадс ыжыд көсјө-мөн ужавны аслас народ-лы благо вылө, аслас великөј социалистическөј рөдіналы слава да вели-чіје вылө.

„Міјанөс депутатјасөн бөрјөмөн, комі народ сетіс міјанлы зев ыжыд доверіје да высөкөј чест. Медым оправдајт-ны народлыс доверіјесө, мі кутам вожд јонмөдны Советскөј Сојузса на-родјаслыс дружба. Мі ку-там ужавны сізі, кыңи міјанөс велөдө міјан ве-лыкөј Сталин“,—таңи віс-таліс Комі АССР-са Вер-ховнөј Советлыс Первој Сессіја востігөн арлыд сертіыс медса пөрыс де-путат Косолапкін јорт. Сылыс тајө кывјассө, кодјас выражајтисны мөвпјассө да чувствојас-сө став депутатјаслыс, став Сессіјаөн вөлі вөв-төма аплодісментјасөн.

Сессіјалөн ужыс вө-лі јіжтысөма большевіст-скөј феловітөстөн. Став шуөмјассө Сессіја прімі-тіс једінодушнөја да өтсөгласөн, мыјөн өнш-та өтчыд лоіс демон-стрірујтөма Комі респу-блїкаса став ужалыс

јөзлыс моралнөј да по-літическөј отувјалунсө, Ленин—Сталин великөј партіја гөгөр да совет-скөј правітелство гөгөр топыда отувтчөмсө.

Сессіја бөрјіс Законо-дателнөј Предположені-јејаслыс Коміссіја, Бюд-жетнөј Коміссіја да Ко-мі АССР-са Верховнөј Советлыс Презідіум.

Сессіја выисөдіс Комі республикалыс Праві-телство—Комі Автоном-нөј Советскөј Социали-стическөј Республикаса Народнөј Коміссарјаслыс Совет. Комі АССР Сов-наркомса Председател-өн Сессіја өтсөгласөн выисөдіс Ленин—Сталин партіјалыс воспитанні-өс, комі народлыс вер-нөј підс, депутат Иван Ілјич Оллеснік јортөс.

Народнөј Коміссарјас-лыс Совет образујтөм вождылын комі ужалыс јөзлөн посланецјас јопа критікујтисны ісполком-лыс да сіјө отфелјаслыс, а сіз-жө „Комілес“ трест-лыс, Печораса да Ежва-са парохөдствојаслыс, местнөј промышленност-са Управленіјелыс да торгово - кооперативнөј организацијајаслыс уж-јассө. Депутатјас тре-бујтисны, медым најө, кодјаслы лоі доверітөма вылын почөтнөј постјас, стөча пөртисны олөмө міјан большевістскөј пар-тіјалыс, міјан Правітел-стволыс, міјан рафөјта-на вожд Сталин јорт-лыс індөдјассө.

Сессіја вылын наскө-дөм критікаыс должен-лоны урокөн міјан рес-
(Помөд нөчөд 3-өд ілет бөзын)



Комі АССР Верховнөј Совет Презідіумса Председател Г. В. ВЕТОШКІН јорт.

СССР-са Верховнөј Советлыс мөдөд Сессіја чукөртөм јылыс СССР Верховнөј Советса Презідіумлөн указ

СССР-са Верховнөј Советлыс мөдөд Сессіја чукөртны тавоса август 10-од лунө Москва карын.

СССР Верховнөј Совет Презідіумса
Председател М. Калинин.

СССР Верховнөј Совет Презідіумса
Секретар А. Горкин.

Москва, Кремл, 1938 во јул 28-од лун.

ВЦСПС-лөн VII ПЛЕНУМ

ВЦСПС-лөн презідіум шуіс 1938 воца сөктябр 1 лунө чукөртны Москваыи ВЦСПС-лыс VII-өд пленум ташөм сорнітанторјасөн: ВЦСПС презідіумлөн доклад ВЦСПС VI пленумлыс рөшөні-јејассө олөмө нөртөм јылыс, профөсөіоналнөј сө-јузјаслөн тивөвөј устав куца, социалнөј страхөва-ніје советјаслөн уж куца.

(ТАСС)

Комі АССР-са Верховној Сöветлөн Первој Сессіја

Комі АССР-са первој созыва Верховној Сöвет Первој Сессіјалөн јул 28-öd лунса заседаніе јылыс інформаціонној јуöртöм

Јул 28-öd лунö, 6 час рытын, Нарoднöй творчество керка залын, Комі АССР-са первој созыва Верховној Сöвет Первој Сессіјалөн вöли коймöд заседаніе.

Председателствујтö Комі АССР Верховној Сöветса Председател депутат П. I. Размыслов Јорт.

Верховној Сöвет медвоzza вoпpocöн обсуждајтö депутатјаслы депутатскöй објазанностјас олöмö пöртöмкöд јитöдын рöскöдјас мынтöм јылыс.

депутат Г. Н. данилов предложеніе серті Комі АССР-са Верховној Сöвет примітö ташöм шудм:

1. „Установитны Комі АССР Верховној Сöветса депутатјаслы депутатскöй објазанностјас олöмö пöртöмкöд јитöдын рöскöдјас вештöм вылö 300 шайтöн бытöдыс.

2. Комі АССР Верховној Сöветса Сессіја кадö депутатјаслы рöскöдјас вештöм вылö суточнöй лöбöдны 50 шöйтöн.

3. Комі АССР Верховној Сöветса депутатјаслы лöбöдны пöстoјаннöй билетјас Комі АССР-са став вавыв тујјас кузадон босттöг ветлöм вылö.

4. Комі АССР Верховној Сöветса Президіум смета серті урчитны Комі АССР Верховној Сöветса Председател распораженіеö 50 000 шайтöм лезöм депутатјаскöд снoшеніе куза да представителство куза рöскöдјас вылö“.

Сесса Комі АССР-са Верховној Сöвет обсуждајтö Комі АССР-са Верховној Сöветлыс Президіум бöрјöм јылыс вoпpoc.

Комі АССР Верховној Сöветса старешінајас Сöветсаң предложеніејасöн выступајтöны депутат К. К. Пархачев (Летка районс Леткаса округ), депутат Ф. Г. Гух (Шојнаты районс Нöбöдінса округ), депутат Г. С. Јарасов (Уса районс Усаса округ), депутат М. О. Оботурова (Луз районс Абјачојса округ).

Соображеніејас вiста-лöмöн, кодјасöс должен лоны пунктoма подулöн Комі АССР Верховној Сöветса Президіум бöр-јигöн, депутатјас вiста-лöны кандидатјасöс, код-јасöс Комі АССР Верховној Сöветса Президіумö выдвигайтö Старешінајаслөн Сöвет. Быд кандидатöс торјöн гöлд-сујтöмöн, Верховној Сö-ветлыс Президіум бöрјö ташöм составын:

Комі АССР Верховној Сöвет Президіумса Председател

1. ВЕТОШКИН Геннадіј Василјевич, Сыктывкарса Гор'ковскöй округсаң депутат.

Комі АССР Верховној Сöвет Президіумса Председателöс вежысјас

2. КОРЫТÖВСКАЈА Александра Николаевна, Јемдін районса Јемдін округсаң депутат.

3. РАКІН Василіј Иванович, Мылдін районса Савиноборскöй округсаң депутат.

Комі АССР Верховној Сöвет Президіумса сек-ретар.

4. ФІЛЫПОВ Вјачеслав Никoлаевич, Ізва районса Красноборскöй ок-ругсаң депутат.

Комі АССР Верховној Сöвет Президіумса шленјас

5. РАЗАНОВ Иван дмитріевич, Устцылма районса Короворучејскöй ок-ругсаң депутат.

6. КОСОЛАПКИН Иван Ілјич, Ізва районса Ухтінскöй округсаң депутат.

7. МІШАРИН Александр Міхајлович, Устцылма районса Росвінскöй округсаң депутат.

8. КОТІН Грiгоріј Кі-ріллович, Сыктыв районса Којгортскöй округсаң депутат.

9. ГОЛОСОВ Георгіј дмитріевич, Сыктыв ра-йонса Візінскöй округсаң депутат.

10. ЛОДЫГИН Никoлај Андрејевич, Кулöмдін районса Кулöмдін-Кыв-тыдскöй округсаң депутат.

11. КОТКОВА Татјана дмитріевна, Удора ра-йонса Косланскöй округсаң депутат.

Јул 29-öd лунса заседаніе јылыс інформаціонној јуöртöм

Јул 29-öd лунö 6 час рытын Нарoднöй творчество керка залын, вöли Комі АССР-са пер-вој созыва Верховној Сöвет Первој Сессіја-лөн нолöд заклучител-нöй заседаніе.

Председателствујтö-Комі АССР Верховној Сöветса Председател депутат П. I. Размыслов.

Верховној Сöвет за-вoдитö видлавны Комі АССР-са Нарoднöй Ко-миссарјаслы Сöвет фор-мирујтöм јылыс вoпpoc.

депутат I. I. Оплес-нын сетö Верховној Сö-ветöн видлалöм вылö Комі АССР-са Нарoднöй Комиссарјас Сöветлыс состав,

Оплеснын јорт аслас речын вoчавитö депутат-јаслөн замечаніејас вы-лö, кодјасöс вöчöма вoз-за заседаніе вылын Комі АССР-са Правител-ство образујтöм јылыс вoпpoc куза преніеја сын.

Персональнöја гöлдöс-үтöмöн, Верховној Сöвет образујтö Комі АССР-са Правителствoлыс — Комі АССР-са Нарoднöй Ко-миссарјас Сöветлыс та-шöм состав:

Комі АССР Нарoднöй Комиссарјас Сöветса Председател—Иван Ілјич Оплеснын.

Комі АССР Нарoднöй Комиссарјас Сöветса Председателöс вежыс

Кузма Семенович Шебе-нев.

Государственнöй Пла-новöй Комиссіјаса Пред-седател—Иван Тимофеје-вич Корзынкін.

Земледеліе куза На-роднöй Комиссар—Алек-сей Міхајлович Пахомов.

Финансјас куза Нарoд-нöй Комиссар—Никoлај Андрејевич Нефедов.

Тöргүтöм куза Нарoд-нöй Комиссар—Ілја Афрі-канович Бутырев.

Пышкöсса делöјас ку-за Нарoднöй Комиссар—Фемјан Грiгорјевич Ко-валев.

Јустіціја куза Нарoд-нöй Комиссар—Никoлај Павлович Фовіјев

Здравоохраненіе куза Нарoднöй Комиссар—Нафанаіл Василјевич Ве-тошкин.

Просвешченіе куза Нарoднöй Комиссар—Анна Јефимовна Худа-јева.

Местнöй промышле-ност куза Нарoднöй Ко-миссар—Прокопій Мітро-фанович Полов.

Соціалнöй Обеспече-ніе куза Нарoднöй Ко-миссар—Александра Ва-силевна Агіјева.

Сорожнöй управлені-јеса начальник—Петр Иванович Беренцјев.

Заготовкaјас куза ССР-са Нарoднöй Коми-ссариатлөн уполномо-ченнöй—Иван Владіміро-вич Шіршов.

Искусство делöјас куза Управленіјеса начальник —Серафима Міхајловна Попова.

Помöд вiздö коймöд лист бокыс.

Умер Константин Сергеевич Станиславский

7-го августа в Москве, в возрасте 75 лет скончался гениальный художник сцены, основатель Московского художественного Академического театра, великий мастер советского искусства, народный артист СССР, дважды орденосец Константин Сергеевич Станиславский.

В январе этого года страна праздновала 5-летний юбилей великого мастера русского искусства. Все последу-

ющие месяцы К. С. Станиславский много работал над новыми постановками. Но болезнь сердца вынудила его с 15-го июля приостановить работу.

2-го августа К. С. Станиславский почувствовал себя плохо. Положение больного ухудшилось вследствие кишечного заболевания. В 3 часа 45 минут 7-го августа К. С. Станиславский скончался при полном сознании.

(ТАСС).

Пуктыны массово-разяснительној уж турун пуктысјас пѳвсын

Ыльчѳнса „Соц. Илыч“ олхозлы колѳ лѳсѳдны урун 400 тонн, сѳлос 84 тонн, корнѳплод 44 тонн, веткорм 11 тонн. По колхозлѳн јул 29 ун кежлѳ турун пукѳма сѳмын-на 50 тонна, мукѳд пѳлѳс кѳрым рѳстѳмѳ весѳг абу-на остѳывлѳмны.

Ташѳм омѳл положѳејѳ колхоз воѳс сѳјѳн, ѳј турун пуктыны аводѳтѳг кежлас абу блѳ бура дастысѳма, ж вылас петѳсны ез органѳзованнѳја дај јона ормѳмѳн.

Зев омѳл положѳенѳе-сѳ і турун пуктан маѳнајас испѳлзујѳмны. олхозлѳн выл ышкан ашина јул 30-ѳд лунѳд лѳс испѳлзујѳтѳг, а сѳ естаѳ важ кѳсѳм машѳнѳн ужалѳсны, кодѳ пыр угалѳ. Машѳнаѳн ышѳмны абу лѳсѳѳмаѳс уткѳ чѳжа ужалѳм, а јѳ зев јона чѳтѳ

ужын производѳлност-сѳ.

Танѳ зев ыжѳд мыж ем і Ыльчѳнса парторганѳзѳцѳјалѳн да сен парторг Чувјуров јортлѳн, кодѳ турун пуктысјас пѳвсын ез котырт массово-разяснительној уж, ез отсав паскѳдны стахановскѳј двѳженѳе, код вѳсна пуктысѳсјас пѳвсын содѳ неѳѳсѳцѳплѳ ырованност, ужыс пышјалѳм. Сѳз, Пыстѳн Н. З. ачыс оз ужав дај гѳтырсѳ оз лѳз ужавны.

Воѳѳ ташѳм омѳл ужсѳ некыз терпѳтны оз поз. Колѳ парторганѳзѳцѳјаслы да сѳктѳветлы пыр-жѳ бостыны ужѳ. Органѳзујѳтны турун пуктанѳнын массово-разяснительној уж да сѳ под вылын паскѳдны орѳысѳм, лѳсѳдны суткѳ чѳжса ыжѳкѳм да сѳјѳн регѳдја кадѳн ештѳдны турун ідралан ужјас.

Лобанов.

Забастовочное движение в Германии

Английская печать сообщает о забастовочном движении среди рабочих, посланных на строительство военных укреплений западной части германской границы.

Фашисты расстреляли 10 рабочих за участие в забастовке. По сообщениям той же печати, серьезные волнения происходят среди рабочих Саарской области.

(ТАСС).

Јул 29-ѳд лунса заседанѳје (пом)

Верховној Сѳвет заседанѳје вылѳ воалѳны рабочѳјјассан, работнѳцајјассан - колхознѳцајјассан, физкультурнѳцајјассан да велѳдѳчысјассан делегѳцѳјас.

Делегѳцѳјас нимсан выступајѳтны Верховној Сѳветѳс чѳлѳмалѳмѳн Выжлѳцев, Быкова да Попов јортјас.

Сессѳјалыс став сорнѳтанторјас вѳдладѳма. Комѳ АССР Верховној Сѳветса председатѳл П. І. Размыслов јорт констѳатујѳтѳ, мыј став сорнѳтанторјас куѳа Верховној Сѳветѳн прѳмѳтѳма јѳѳинодушној шуѳмјас, да јѳзѳѳѳ Комѳ АССР-са Верховној Сѳветлыс Первој Сессѳја тупкысѳмѳн.

Сталинскѳја служѳтны народлы

публикаса став учрежденѳјејаслы да органѳзѳцѳјаслы, сенѳ ужалыс став работнѳкјаслы.

Јул 29-ѳд лунса заседанѳје вылын народлы избранныкјасѳс став комѳ ужалыс јѳз нимсан чѳлѳмалѳсны работнѳкјаслѳн да работнѳтѳцајаслѳн, колхознѳкјаслѳн да колхознѳцајаслѳн, интеллигенцѳјалѳн да служѳщѳјјаслѳн делегѳцѳјас.

Чѳлѳмалысјаслѳн выступленѳјејасыс вѳлѳ јѳжтысѳмны великѳј болшевістскѳј партѳја дѳнѳ, Сѳветскѳј правѳтелство дѳнѳ да народјаслѳн вожд, Комѳ АССР Верховној Сѳветса первој депутат великѳј Сталин дѳнѳ помѳтѳм преданност да раѳѳјѳтѳм чувствѳјасѳн.

за чукѳстѳѳм серты.

Комѳ АССР-са Верховној Сѳветлѳн Первој Сессѳја помалѳс ассыс ужсѳ. Комѳ народлѳн избранныкјас муналѳсны социалистѳческѳј стрѳитѳлствѳса участокјас вылѳ. Став комѳ ужалыс јѳз ыжѳд кылыдлунѳн встречајѳтны Верховној Сѳветлыс шуѳмјасѳѳ. І абу некушѳм сомнѳенѳе сын, мыј Верховној Сѳветлыс шуѳмјасѳѳ олѳмѳ пѳртѳмын коммунистѳјас да беспартѳјнојјас сталинскѳј блоклѳн депутатјас лоасны медвоѳза раѳјасын, котыртасны став народној массајасѳс коммунизм вѳсна тышын выл і выл вермѳмјас шѳѳѳѳм вылѳ.

Мѳд помнѳтасны народлѳн врагјас—јапононемецкѳј фашизмлѳн право-троцкистскѳј да буржуазно-националистѳческѳј бандѳтјас да на лѳн коласјасыс, мыј великѳј сѳветскѳј народлы ыскушѳѳм вражескѳј грѳзба абу страшиѳ. Сѳветскѳј народлѳн морально политѳческѳј ѳтувјалуныс ем сѳшѳм гигантскѳј вын, кытѳѳ жугалас враглѳн став нырјасѳмјасыс. Комѳ республикаса став ужалыс јѳз ассыс вынѳра рѳѳина дѳрјѳм вылѳ да сѳ свѳтны лубѳј кадѳ партѳја да правѳтелство медвоѳ-

депутат — народлѳн слуга. Ужавны аслас народлы благо вылѳ, социалистѳческѳј рѳѳиналѳн овмѳс да культура воѳѳ зѳрѳзалѳм вылѳ, страна-лыс дѳрјасан вын воѳѳ музлытѳг јонмѳѳѳм вылѳ,—со мыј требујѳтѳ народ аслас посланѳцјаслыс.

Пѳс болшевістскѳј чѳлѳм Комѳ АССР Верховној Сѳветса Презѳдѳиумлы да Комѳ республикаса Правѳтелствѳлы!

Лѳенѳн—Сталин партѳја великѳј непобѳѳѳмѳј знамја улын воѳѳ, выл побѳѳѳјасѳѳ!

(„Ворлѳчѳѳ“ гѳчѳтѳ жѳнѳѳѳѳмѳн)

Јапонскѳј провокацѳја вылѳ заграничнѳј откликјас

АНГЛѳЈА

Англискѳј гѳзѳта „Ај-Тајп“ советско-манчжурскѳј граница вылын со-

бытѳјејас куѳа гѳжѳ: „мыј Јапонѳјалы лѳѳ тыдалана, мыј места, кѳнѳ лѳѳ столкновѳнѳје, уна во Помѳѳ вѳѳѳ 4-ѳд лѳст бѳды

